

GEMEINDERATSSITZUNG VOM 02. DEZEMBER 2022

Der Gemeinderat tagt um 17 Uhr im Sitzungssaal der Gemeinde in Beckerich. Alle Räte sind anwesend.

Wegen anderer Verpflichtungen verlässt Ratsmitglied Mickels Schartz die Sitzung nach Punkt neun. Ratsmitglied Ingrid Van der Kley verlässt die Sitzung nach Punkt vierzehn.

1. Kaufpreis für Holz, das in der kommunalen Heizzentrale verbrannt werden soll, für das Haushaltsjahr 2023

Die Wärmelieferverträge, die mit den an das Fernwärmenetz angeschlossenen Bürgern unterzeichnet wurden, legen in Artikel 11.2 eine "Zahlung in Naturalien" fest. Der Preis für den Kauf von Holz von unseren an das Netz angeschlossenen Bürgern wurde für das Jahr 2023 auf 38,00 €/Tonne + MwSt. belassen. Für FSC- oder PEFC-zertifiziertes Holz wird ein Zuschlag von 3,50 €/Tonne gewährt. Das Holz muss jedoch einen Durchmesser zwischen 7 und 80 cm haben und frei von Ästen sein. Das Holz muss vom Kunden geliefert werden und in gutem Zustand sein (Ernte nicht älter als ein Jahr). Schnittholz wird nicht angenommen. Der Gemeinderat ist einstimmig damit einverstanden, die Gebühren beizubehalten, ohne eine Preisanpassung vorzunehmen.

2. Neugestaltung des Alewee in Oberpallen - Zusätzlicher Kostenvoranschlag

In seiner Sitzung vom 25. Februar 2022 genehmigte der Gemeinderat einen Kostenvoranschlag in Höhe von 909.060 € für die Neugestaltung des Alewee in Oberpallen auf einer Länge von 200 Metern mit Parkstreifen und einem Stück Gehweg in der "Arelstrooss". Die Mischwasserkanalisation wird auf der gesamten Länge des Projekts erneuert und parallel dazu eine Regenwasserkanalisation angelegt. Darüber hinaus werden auch die Wasserleitung, die Straßenbeleuchtung und die Netzwerke von Post, Creos und Eltrona erneuert. Angesichts der jüngsten außergewöhnlichen Preissteigerungen für Materialien und Energie aufgrund geopolitischer Ereignisse hat das Büro Best einen zusätzlichen detaillierten Kostenvoranschlag in Höhe von 79.190 € (inkl. MwSt.) erstellt. Dieser Kostenvoranschlag wird

von den Mitgliedern des Gemeinderats einstimmig angenommen.

3. Instandsetzung der Sporthalle - Kostenvoranschlag

Der von unserem technischen Dienst erstellte Kostenvoranschlag für die Lieferung von 81 Baugruppen für LED-Beleuchtung in unserer Sporthalle, die von unseren Arbeitern installiert werden sollen, das Errichten eines fest installierten Sonnenschutzes hinter der Sporthalle und die Installation eines Regulierungssystems für die Heizung und Belüftung in der Sporthalle beläuft sich auf 109.231,20 €. Der Kostenvoranschlag wird von den Mitgliedern des Gemeinderats einstimmig angenommen.

4. Durchführung verschiedener Maßnahmen im Rahmen eines neuen Mobilitätskonzepts - Kostenvoranschlag

Einstimmig genehmigt der Gemeinderat einen Kostenvoranschlag in Höhe von 119.340 € (inkl. MwSt.) für die Installation einer konformen LED-Beleuchtung für zehn Fußgängerüberwege an verschiedenen Orten in der Gemeinde. Besser beleuchtete Straßenübergänge werden in einer ersten Phase vor allem in der Nähe von Schulen für mehr Sicherheit für Fußgänger sorgen. Eine bessere Beleuchtung anderer Fußgängerüberwege wird folgen.

5. Pacte Logement 2.0 - Lokales Aktionsprogramm (PAL)

Der Pacte Logement strebt eine enge Zusammenarbeit zwischen dem Staat und den Gemeinden an, um die Schaffung von bezahlbarem und nachhaltigem Wohnraum auf Gemeindeebene zu unterstützen. Durch den Beitritt zum Pacte Logement 2.0 verpflichtet sich die Gemeinde unter anderem dazu, mit Hilfe eines externen Wohnberaters ein lokales Aktionsprogramm der kommunalen Wohnungspolitik (PAL) zu erstellen, das zur Erreichung der Ziele des Pacte Logement beitragen soll. So wurden von einem Stadtplaner des beratenden Ingenieurbüros, der sich für die Planung unseres Allgemeinen Bebauungsplan (PAG) verantwortlich zeichnet, zwei separate Dokumente erstellt, die insgesamt 50 Seiten und 7 verschiedene Maßnahmen umfassen. Es handelt sich beispielsweise um Maßnahmen, die bei der Umsetzung neuer Teilbebauungsprojekte zu ergreifen sind, um die Aufwertung von Gemeindegebäuden, die durch die Realisierung des neuen

Schulcampus frei werden, um innovative Ideen mit modularen Bauten, die auf Grundstücken errichtet werden sollen, die in ferner Zukunft für Bauvorhaben vorgesehen sind, und um andere Maßnahmen, die zur Schaffung von nachhaltigem Wohnraum zu erschwinglichen Preisen und mit guter Lebensqualität in Betracht gezogen werden sollen. Der PAL wird mit 7 Ja-Stimmen, einer Nein-Stimme und einer Enthaltung angenommen. Ratsmitglied Patrick Wampach stimmt dagegen. Er ist der Meinung, dass die an den Fond du Logement abgetretenen Grundstücke nicht die angestrebten Ergebnisse gebracht haben und dass wir in unserer ländlichen Gegend eher auf die Schaffung von preisgünstigem Wohnraum als auf Sozialwohnungen zielen sollten. Der Fond du Logement sei in den Dokumenten, die zur Abstimmung gestellt werden, zu präsent. Auch Ratsmitglied Marc Neu kann nicht mit allen Ansätzen des PAL sympathisieren und enthält sich bei der Abstimmung seiner Stimme.

6. CGDIS - Zusatzvereinbarung zum Mietvertrag über die Bereitstellung von Immobilien

Nach Abschluss der Arbeiten zur Umwandlung der Feuerwache in ein Einsatz- und Rettungszentrum (CIS) konnte die uns von der CGDIS gewährte Miete angepasst werden. Ab dem 1.7.2022 steigt der jährliche Betrag erheblich von 42.904,29 € auf 59.481,84 €, dies bis zum 31.12.2048. Der Zusatz zum Mietvertrag, der die neuen Mietbeträge festlegt, wird von den Mitgliedern des Gemeinderats einstimmig angenommen.

7. Erster Nachtrag zum Mietvertrag für das Gebäude in Beckerich, Dikrecherstrooss 15 (Waldarbeiterwerkstatt)

Der Mietvertrag für die von den Waldarbeitern des Forstreviers Beckerich genutzte Werkstatthalle lief zum 1. Januar 2020 an und erlaubt alle drei Jahre eine Anpassung der Miete auf vorherigen schriftlichen Antrag. Auf unser Geheiß hin wurde uns vom Finanzministerium eine Mieterhöhung in Höhe von 280,44 € pro Monat bewilligt. Die diesbezügliche Vertragsänderung wird vom Gemeinderat einstimmig angenommen.

8. Vereinbarung betreffend die Gründung der lokalen Aktionsgruppe LEADER 2023-2029 WËLLE-WESTEN

Nach der Grundsatzentscheidung, einer Lokalen Aktionsgruppe (GAL) zur Förderung unserer Region des Landes beizutreten, die in der Gemeinderatssitzung vom 26. Februar 2021 getroffen wurde, muss nun die Konvention zur Bildung der Lokalen Aktionsgruppe LEADER 2023-2029 WËLLE-WESTEN genehmigt werden. Die Konvention ist von 11 Gemeinden und 20 öffentlichen Einrichtungen und Vereinigungen der Region mit dem Auftrag unter-

zeichnet, eine gemeinsame Strategie und innovative regionale Maßnahmen für die Entwicklung des Gebiets der unterzeichnenden Gemeinden zu definieren. Die Konvention wird vom Gemeinderat einstimmig angenommen.

9. SICONA-CENTRE - Aktionsprogramm für das Geschäftsjahr 2023

Das Aktionsprogramm des Naturschutzverbands SICONA-Centre sieht im ordentlichen Haushalt für 2023 insgesamt 645.513,17 € für die Pflege von Biotopen, den Schutz bedrohter Arten, die Erstellung von Kartierungen und Managementplänen, die Umsetzung des Nationalen Naturschutzplans 3 (PNPN3), das Projekt "Farmland Birds" sowie für Informations- und Sensibilisierungskampagnen für die Öffentlichkeit vor. Seit 2013 fließen die staatlichen Zuschüsse direkt an das interkommunale Syndikat SICONA. Somit verbleiben 114.000 € im ordentlichen Haushalt des SICONA-Centre zu Lasten unserer Gemeinde.

Das Aktionsprogramm für das Jahr 2023 wird von den Mitgliedern des Gemeinderats mit 6 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme und 2 Enthaltungen angenommen. Ratsmitglied Patrick Wampach ist nicht gegen Aktionen zur Erhaltung der Natur. Er würde es jedoch begrüßen, wenn das Sicona die von ihm selbst initiierten Projekte besser ausführen und verfolgen würde. Der Ratsherr Séverin Boonen und der Schöffe Claude Loutsch enthalten sich bei der Abstimmung der Stimme.

10. SICONA-CENTRE - "Naturpakt"-Vereinbarung

Um dem Naturpakt, der in der Sitzung vom 25. Februar 2022 genehmigt wurde, zu entsprechen, hat das Schöffenkollégium eine Vereinbarung mit dem Sicona unterzeichnet, um die Modalitäten zu regeln und zu definieren, nach denen die Gemeinde den Dienst des internen Naturpaktberaters vom Sicona in Anspruch nimmt. Die Finanzierung erfolgt durch die jährliche staatliche Subvention, die den Paktgemeinden für die Kosten des Naturpaktberaters gewährt wird. Die Vereinbarung läuft bis zum 31. Dezember 2030 und wird von den Mitgliedern des Gemeinderats einstimmig angenommen.

11. Interkommunales Syndikat "Musikschoul Kanton Réiden" - neue Statuten

Am 22. November 2021 wurde eine neue Version der Satzung der SI "Musikschoul Kanton Réiden" in der Sitzung des Gemeinderats verabschiedet. Der Weg durch die Instanzen ist lang, und nun weigert sich der Regierungsrat, die Statuten zu genehmigen, weil der Bildungsminister anmerkt, dass am 27. Mai 2022 ein neues Gesetz über den Musikunterricht im kommunalen Sektor herausgekommen ist, und die

Statuten an die neue Gesetzesgrundlage angepasst werden müssen. Die angepassten neuen Statuten werden von den Mitgliedern des Gemeinderats einstimmig genehmigt.

12. OS CARE - Berichtigter Haushalt 2022 & Haushalt 2023

Der Gemeinderat genehmigt den berichtigten Haushalt 2022 und den Haushalt 2023 des regionalen Sozialamtes OSCARE. Die finanzielle Beteiligung der Gemeinden wird auf der Grundlage der Einwohnerzahl berechnet. Die Gemeinde Beckerich ist somit mit 112.790,78 € für das kommende Jahr vertreten. Das berichtigte Budget für 2022 wird von 96.760,00 € auf 87.617,37 € angepasst.

13. Bestätigung von Notverkehrsregelungen des Schöffenkollegiums

Um Anschlussarbeiten am Stromnetz in den Straßen "Kapellebiereg" und „Sëllerstrooss“ in Schweich durchzuführen, wurden zwei Notverkehrsregelungen vom Schöffenkollegium erlassen. Da die diesbezüglichen Arbeiten nicht innerhalb von 72 Stunden durchgeführt werden konnten, obliegt es dem Gemeinderat, diese Regelungen in seiner nächsten Sitzung zu bestätigen. Dies geschieht nun mit einstimmigem Votum.

14. Grundsatzentscheidung - Projekt einer Windkraftanlage der Firma Oekostroum Biekerech SA am Ort „auf dem Berg“ in Beckerich

Das Projekt besteht aus dem Bau und Betrieb einer einzelnen Windkraftanlage durch das Unternehmen Oekostroum Biekerech SA am Ort genannt „auf dem Berg“ in Beckerich. In einer vorangegangenen Arbeitssitzung ging der Schöffenrat auf die einzelnen Fragen der Gemeinderäte hinsichtlich des Projekts ein und informierte diese über den aktuellen Pla-

nungsstand. Der Gemeinderat gibt einstimmig mit den Stimmen seiner anwesenden Mitglieder folgende Stellungnahme zum Projekt der Windkraftanlage ab:

- Die Gemeindeverantwortlichen werden alles daran setzen, dass die Grenzwerte für den Lärmpegel und den Schattenwurf tatsächlich eingehalten werden.
- Das Projekt der Windkraftanlage muss Teil eines innovativen Projekts zur Energieautarkie sein, verbunden mit einer "Gemeinschaft für erneuerbare Energie" (Energy Community), die es ermöglicht, dass die von der Windkraftanlage erzeugte und nicht vom Netz aufgenommene Energie den Einwohnern bzw. der Gemeinde zur Verfügung gestellt werden kann.
- Das Schöffenkollegium führt in Absprache mit dem Gemeinderat die Verhandlungen mit der Gesellschaft Oekostroum Biekerech SA im Hinblick auf eine Beteiligung der Gemeinde in Höhe von 40% als Aktionär an der Gesellschaft, um eine aktive und dirigistische Rolle zu haben, um die Beteiligung der Bürger garantieren und sicherstellen zu können.

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit:

1. Verlängerung der Langzeitvertretung des Gemeindesekretärs

In seiner Sitzung vom 12. September 2022 hatte der Gemeinderat Frau Martine Kellen als Stellvertreterin des Gemeindesekretärs für den Zeitraum vom 1.10. bis 31.12.2022 ernannt. Um die Langzeitvertretung zu besetzen, hält der Gemeinderat einstimmig an der Ernennung von Frau Kellen für den Zeitraum vom 1.1.2023 bis 31.5.2023 fest.

SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 02 DÉCEMBRE 2022

Le conseil siège dans la salle des séances à la maison communale de Beckerich à 17:00 heures. Tous les conseillers sont présents.

Toutefois, en vue d'autres obligations, la conseillère Mickels Schmartz quitte la réunion après le point neuf. La conseillère Ingrid Van der Kley quitte la réunion après le point quatorze.

1. Prix d'achat du bois destiné à être incinéré dans la centrale de chauffage communale pour l'exercice 2023

Les contrats de fourniture de chaleur signés avec les citoyens raccordés au réseau de chaleur urbain stipulent dans leur article 11.2 un « paiement en nature ». Le prix d'achat de bois auprès de nos citoyens raccordés au réseau est fixé à 38,00 €/tonne + tva pour l'année 2023. Un supplément de 3,50 €/tonne est accordé aux bois certifiés FSC ou PEFC.

Toutefois, le diamètre du bois doit être entre 7 et 80 cm et exempt de branches. Le bois doit être livré par le client et être en bon état (récolte de moins d'un an). Les bois de sciage ne sont pas acceptés. Le conseil communal est unanimement d'accord de maintenir les tarifs sans procéder à une adaptation de prix.

2. Réaménagement du Alewee à Oberpallen - Devis supplémentaire

En séance du 25 février 2022, le conseil communal a approuvé un devis de 909.060 € pour le réaménagement de la rue Alewee à Oberpallen sur 200 mètres, avec bande de stationnement et tronçon de trottoir dans la « Arelerstrooss ». La canalisation d'eaux mixtes sera renouvelée sur toute la longueur du projet et une canalisation d'eaux pluviales sera réalisée en parallèle. Par ailleurs la conduite d'eau, l'éclairage public et les réseaux Post, Creos et Eltrona seront également renouvelés. Vu les récentes hausses exceptionnelles des prix des matériaux et des énergies dues aux événements géopolitiques, le bureau Best a dressé un devis détaillé supplémentaire au montant de 79.190 € ttc. Ce devis est unanimement approuvé par les membres du conseil communal.

3. Réfection du hall sportif - Devis

Le devis dressé par notre service technique pour la fourniture de 81 assemblages d'éclairage en LED pour notre hall sportif, à installer par nos ouvriers, la mise en place d'une protection solaire fixe derrière le hall sportif et l'installation d'un système de régulation pour le chauffage et la ventilation au hall des sports s'élève à 109.231,20 €. Il est unanimement approuvé par les membres du conseil communal.

4. Réalisation de diverses mesures dans le cadre d'un nouveau concept de mobilité – Devis

A l'unanimité des voix, le conseil communal approuve un devis au montant ttc de 119.340 € pour l'installation d'éclairages en LED conforme pour dix passages piétonniers à divers endroits dans la commune. Des passages de route plus éclairés vont notamment sécuriser davantage les piétonniers, surtout en première phase aux abords des écoles. Une meilleure illumination des autres passages piétonniers va suivre.

5. Pacte Logement 2.0 – Programme d'Action Local (PAL)

Le Pacte Logement vise une collaboration étroite entre l'Etat et les communes afin de soutenir la création de logements abordables et durables au niveau communal. En adhérant au Pacte Logement 2.0, la commune s'engage entre autres à élaborer

un programme d'action local logement (PAL) avec le concours d'un conseiller logement externe pour contribuer à la réalisation des objectifs du Pacte Logement. Ainsi, deux documents séparés englobant en tout 50 pages et 7 actions distinctes ont été rédigés par un urbaniste du bureau d'ingénieurs conseil élaborant notre Plan d'Aménagement Général (PAG). Il s'agit par exemple de mesures à prendre lors de la réalisation de nouveaux projets d'aménagement particuliers, de la valorisation de bâtiments communaux devenant libres avec la réalisation du nouveau campus scolaire, d'idées innovatrices avec des constructions modulaires à ériger sur des terrains réservés à des constructions dans un futur lointain, et autres mesures à envisager pour créer des espaces habitables durables à prix abordable et offrant une bonne qualité de vie. Le PAL est approuvé avec 7 voix pour, une voix contre et une abstention. Le conseiller Patrick Wampach a voté contre. Il est d'avis que les terrains cédés au Fond du Logement n'ont pas apporté les résultats aspirés et qu'en milieu rural nous devons plutôt viser la création de logements à coût modéré que des logements sociaux. Le Fond du Logement est trop présent dans les documents soumis au vote. Le conseiller Marc Neu ne peut pas sympathiser avec toutes les approches du PAL non plus et s'est abstenu lors du vote.

6. CGDIS - Avenant au contrat de louage portant mise à disposition de biens immeubles

Après finition des travaux de transformation de la caserne du service d'incendie en centre d'intervention et de secours (CIS), le loyer nous accordé par le CGDIS a pu être adapté. A partir du 1.7.2022 le montant annuel augmente considérablement de 42.904,29 € à 59.481,84 €, ceci jusqu'au 31.12.2048. L'avenant au contrat de louage fixant les nouveaux montants du loyer est unanimement approuvé par les membres du conseil communal.

7. 1er avenant au contrat de bail relatif à l'immeuble sis à Beckerich, 15 Dikrecherstrooss (Atelier des ouvriers forestiers)

Le contrat de bail pour le hall technique occupé par l'équipe du triage forestier de Beckerich a pris cours le 1er janvier 2020 et autorise une révision du loyer sur demande préalable écrite tous les trois ans. Sur notre demande, une hausse du loyer s'élevant à 280,44 € par mois nous a été accordée par le Ministère des Finances. L'avenant au contrat y relatif est unanimement approuvé par le conseil communal.

8. Convention relative à la constitution du groupe d'action locale LEADER 2023-2029 WËLLE-WESTEN

Suite à la décision de principe d'adhérer à un Groupe d'Action Locale (GAL) pour promouvoir notre région du pays en séance du conseil communal du 26 février 2021, il y a maintenant lieu d'approuver la convention relative à la constitution du groupe d'action locale LEADER 2023-2029 WËLLE-WESTEN. La convention est signée par 11 communes et 20 établissements publics et associations de la région avec mission de définir une stratégie commune et des mesures régionales innovantes pour le développement du territoire des communes signataires. La convention est unanimement approuvée par le conseil communal.

9. SICONA-CENTRE - Programme d'action pour l'exercice 2023

Le programme d'action du syndicat pour la conservation de la nature SICONA-Centre prévoit au budget ordinaire pour 2023 un total de 645.513,17 € pour l'entretien de biotopes, la protection d'espèces menacées, l'établissement de cartographies et de plans de gestion, la mise en œuvre du Plan National concernant la Protection de la Nature 3 (PNPN3), le projet « Farmland Birds », ainsi que pour des campagnes d'information et de sensibilisation du public. Depuis 2013 les subsides de l'Etat parviennent directement au SICONA. Ainsi, 114.000 € resteront à charge de notre commune en ce qui concerne le budget ordinaire du SICONA-Centre.

Le programme d'action pour l'année 2023 est approuvé avec 6 voix pour, 1 voix contre et 2 abstentions par les membres du conseil communal. Le conseiller Patrick Wampach n'est pas contre les actions de préservation de la nature. Il aimerait cependant que le Sicono fasse une meilleure exécution et un meilleur suivi des projets qu'il a initié lui-même. Le conseiller Séverin Boonen et l'échevin Claude Loutsch se sont abstenus lors du vote.

10. SICONA-CENTRE - Convention « Naturpakt »

Afin de se conformer au Pacte Nature, approuvé en séance du 25 février 2022, le collège échevinal a signé une convention avec le Sicono afin de régler et définir les modalités d'après lesquelles la Commune recourt au service du conseiller pacte nature interne du Sicono. Le financement sera assuré par la subvention annuelle de l'Etat allouée aux communes signataires du pacte pour les frais du conseiller pacte nature. La convention court jusqu'au 31 décembre 2030 et est unanimement approuvée par les membres du conseil communal.

11. Syndicat intercommunal « Musikschool Kanton Réiden » - nouveaux statuts

Le 22 novembre 2021 une nouvelle version des statuts du SI « Musikschool Kanton Réiden » a été ap-

prouvée en séance du conseil communal. La voie des instances est longue, et maintenant le conseil d'Etat refuse d'aviser les statuts parce que le Ministre de l'Education nationale mentionne que le 27 mai 2022 une nouvelle loi sur l'enseignement musical dans le secteur communal est sortie, et qu'il faudra adapter les statuts à la nouvelle base légale. Les nouveaux statuts adaptés sont unanimement approuvés par les membres du conseil communal.

12. OS CARE - Budget rectifié 2022 & Budget 2023

Le conseil approuve le budget rectifié 2022 et le budget 2023 de l'office social régional OSCARE. Les participations des communes sont calculées sur base du nombre d'habitants. La commune de Beckerich est ainsi représentée avec 112.790,78 € pour l'année à venir. Le budget rectifié pour 2022 est adapté de 96.760,00 € à 87.617,37 €.

13. Confirmation de règlements de circulation d'urgence du collège échevinal

Afin de réaliser des travaux de branchement au réseau électrique dans les rues « Kapellebiërg » et « Sëllerstrooss » à Schweich, deux règlements de circulation d'urgence ont été édictés par le collège échevinal. Comme les travaux y relatifs n'ont pas pu être réalisés dans les 72 heures, il appartient au conseil communal de confirmer ces règlements dans sa prochaine séance. C'est ce qui se fait maintenant à l'unanimité des voix.

14. Décision de principe - Projet d'une éolienne de la société Oekostroum Biekerech SA au lieu-dit « Kahlenberg » à Beckerich

Le projet consiste dans la construction et l'exploitation d'une seule éolienne par la société Oekostroum Biekerech SA au lieu-dit « auf dem Berg » à Beckerich. Lors d'une séance de travail précédente, le collège échevinal a abordé les différentes questions des conseillers communaux concernant le projet et les a informés de l'état actuel de la planification. A l'unanimité des voix de ses membres présents, le conseil communal émet la prise de position suivante au sujet du projet de l'éolienne en question :

- Les responsables communaux mettent tout en œuvre pour que les valeurs limites concernant le niveau sonore et les ombres portées soient effectivement respectés.

- Le projet d'éolienne doit s'inscrire dans un projet innovant d'autarcie énergétique, associé à une « communauté d'énergie renouvelable » (Energy Community), qui permette que l'énergie produite par l'éolienne et non absorbé par le réseau puisse être mis à la disposition des habitants, respectivement de la commune.

· Le collègue échevinal, en concertation avec le conseil communal, mène les négociations avec la société Oekostroum Biekerech SA en vue de la participation de la commune à hauteur de 40% en tant qu'actionnaire dans la société afin d'avoir un rôle actif et dirigeant pour pouvoir garantir et assurer la participation des citoyens.

A huis clos :

1. Prolongation du remplacement de longue durée du secrétaire communal

En séance du 12 septembre 2022, le conseil communal avait désigné Mme Martine Kellen comme remplaçante du secrétaire communal pour la période du 1.10 au 31.12.2022. Afin de pourvoir au remplacement de longue durée, le conseil communal maintient unanimement à la désignation de Mme Kellen pour la période du 1.1.2023 au 31.5.2023.

AVIS AU PUBLIC

Conformément aux articles 29 de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain et 82 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988, il est porté à la connaissance du public que par délibération du 16 décembre 2022, le conseil communal a approuvé

· **le lotissement prévoit de diviser les parcelles inscrites au cadastre de la commune de Beckerich, section F de Oberpallen, lieu-dit « Vorderste Sauerwies », sous le numéro 193/2604 (81,18 ares) en 3 lots (193/xxx1, 193/xxx2 et 193/xxx3) et sous le numéro 194/2203 (53,00 ares) en 2 lots (194/xxx4 et 193/xxx5) en vue de l'affectation du nouveau lot 194/xxx5 à la construction.**

La délibération précitée et le plan de lotissement est déposé à la maison communale où le public pourra en prendre connaissance.

En application du règlement grand-ducal du 8 juin 1979 relatif à la procédure à suivre par les administrations relevant de l'Etat et des communes, un recours en annulation devant le Tribunal administratif est ouvert contre ces décisions dans un délai de 3 mois à partir de la présente notification, par requête signée d'un avocat à la Cour.

AVIS AU PUBLIC

Conformément à l'article 82 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988, il est porté à la connaissance du public que le conseil communal, par sa délibération du 16 décembre 2022, point numéro 10 de l'ordre du jour, a modifié **le règlement communal portant fixation des primes à allouer pour l'acquisition et la réparation d'appareils électroménagers à haute performance énergétique et pour l'équilibrage hydraulique en combinaison avec le remplacement de la pompe de circulation chauffage par une pompe à haute efficacité énergétique.**

Le texte dudit règlement est à la disposition du public à la maison communale à Beckerich où il peut être consulté et/ou en être pris copie sans déplacement, ainsi que sur le site internet communal www.beckerich.lu/publications.

En exécution de la loi modifiée du 21 juin 1999 portant règlement de procédure devant les juridictions administratives, un recours en annulation devant les juridictions de l'ordre administratif est ouvert dans un délai de trois mois à partir de la présente publication.